

# DIRETTIVI

## DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/971

tas-16 ta' Ġunju 2021

**li temenda l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 66/401/KEE dwar it-tqeghid fis-suq taż-żerriegħa ta' pjanti tal-ġhalf, l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ġwież, l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/54/KE dwar il-bejgħ fis-suq taż-żerriegħa tal-pitravi, l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ħxejjex u l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/57/KE dwar il-marketing taż-żerriegħa ta' pjanti taż-żejt u tal-fibra, fir-rigward tal-użu ta' tekniki bijokimiċi u molekulari**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 66/401/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar it-tqeghid fis-suq ta' żerriegħa ta' pjanti tal-ġhalf <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 21a tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ġwież <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 21b tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/54/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-bejgħ fis-suq taż-żerriegħa tal-pitravi <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 27 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' żrieragħ tal-ħxejjex <sup>(4)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 45 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/57/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing taż-żerriegħa ta' pjanti taż-żejt u tal-fibra <sup>(5)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 24 tagħha,

Billi:

- (1) F'konformità mad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE, iż-żrieragħ tal-ispeċijiet rispettivi jistgħu jiġu kummerċjalizzati biss fl-Unjoni jekk ikunu ġew eżaminati u ċertifikati uffiċjalment jew taħt superviżjoni uffiċjali, f'konformità mar-regoli għaċ-ċertifikazzjoni fir-rigward tal-ġenerazzjoni taż-żrieragħ prebażiċi, taż-żrieragħ bażiċi jew taż-żrieragħ iċċertifikati.
- (2) F'konformità mad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE, l-eżaminazzjoni għaċ-ċertifikazzjoni hija bbażata fuq l-osservazzjoni viżiva fenotipika tal-ġhalla fl-għalqa mill-awtorità taċ-ċertifikazzjoni ta' kull Stat Membru jew taħt is-superviżjoni tagħha u f'kontroll uffiċjali *a posteriori*. Madankollu, id-Direttivi msemmija hawn fuq, ma jirreferux esplicitament għall-użu ta' kwalunkwe teknika oħra biex tiġi vverifikata l-identità varjetali fl-għalqa jew fil-kontroll *a posteriori* fil-kuntest taċ-ċertifikazzjoni, fatt li jista' johloq nuqqas ta' ċarezza fir-rigward tal-implimentazzjoni tiegħu.
- (3) Bis-saħħa tat-tekniki bijokimiċi u molekulari ("BMT") tista' tiġi indikata informazzjoni dwar l-istruttura ġenetika ta' organiżmi hajjin. L-użu tal-BMT jippermetti lill-awtoritajiet taċ-ċertifikazzjoni biex jidentifikaw il-varjetà tal-pjanti abbażi ta' analiżi fil-laboratorju minflok l-osservazzjoni fenotipika viżiva tal-pjanti fl-għalqa.
- (4) Il-BMT fit-tneiss tal-pjanti u fl-ittejtjar taż-żrieragħ qed jiżviluppaw malajr u l-użu tagħhom fis-settur taż-żrieragħ qed isir dejjem aktar importanti. Fl-Iskemi taż-Żrieragħ tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiki (OECD) <sup>(6)</sup>, ġew stabbiliti l-proċeduri, il-miżuri u t-tekniki biex jippermettu l-użu tal-BMT bħala għodda supplimentari għall-ispezzjonijiet fl-għalqa u għall-ittejtjar bl-irqajja ta' kontroll, meta jkun hemm dubji fir-rigward tal-identità varjetali taż-żrieragħ, għall-finijiet tal-eżaminazzjoni fenotipika.

<sup>(1)</sup> ĠU 125, 11.7.1966, p. 2298.

<sup>(2)</sup> ĠU 125, 11.7.1966, p. 2309.

<sup>(3)</sup> ĠU L 193, 20.7.2002, p. 12.

<sup>(4)</sup> ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33.

<sup>(5)</sup> ĠU L 193, 20.7.2002, p. 74.

<sup>(6)</sup> Skemi taż-Żrieragħ tal-OECD; Rules and Regulation 2021, Common Rules and Regulation 7.4.5, p. 3, <https://www.oecd.org/agriculture/seeds/documents/oecd-seed-schemes-rules-and-regulations.pdf>, u l-Iskemi taż-Żrieragħ tal-OECD; Guidelines for control plot tests and field inspection for seed crops, Lulju 2019., Parti III, p. 31, <https://www.oecd.org/agriculture/seeds/documents/guidelines-control-plot-and-field-inspection.pdf>

- (5) Meta wiehed iżomm f'moħhu li l-użu tal-BMT jiffacilita l-analiżi ulterjuri taż-żrieragh u tal-pjanti, huwa xieraq li jiġu emendati d-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE biex jippermettu esplicitament l-użu tal-BMT bhala metodu supplimentari għall-eżaminazzjoni tal-identità tal-varjeta kkonċernata, f'każ li l-ispezzjoni fuq il-post u l-kontroll uffiċjali *a posteriori* jkunu hallew xi dubji. Dan huwa meħtieġ sabiex il-liġi tal-Unjoni tiġi adattata għall-iżvilupp tal-għarfien xjentifiku u tekniku u sabiex tiġi allinjata l-leġizlazzjoni tal-Unjoni mal-istandards internazzjonali applikabbli inkorporati fl-Iskemi taż-Żrieragh tal-OECD.
- (6) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni konsistenti u sistematika tagħhom, f'konformità mal-evidenza xjentifika u teknika l-aktar aġġornata, jenħtieġ li d-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE jirreferu biss għall-BMTs rikonoxxuti mill-Unjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni ta' Varjetajiet Godda tal-Pjanti (UPOV), l-OECD u l-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Ittestjar taż-Żrieragh (ISTA), peress li dawk l-organizzazzjonijiet jistabbilixxu l-istandards internazzjonali tal-BMT uffiċjalment rikonoxxuti f'dan ir-rigward.
- (7) Għaldaqstant jenħtieġ li l-Annessi rilevanti tad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE jiġu emendati skont dan, sabiex tiġi żgurata ċ-ċarezza li l-BMT jistgħu wkoll jintużaw f'każ li jkun għad hemm dubju dwar l-identità varjetali taż-żrieragh.
- (8) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADDOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

#### Artikolu 1

#### **Emendi għad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE**

Id-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE huma emendati skont dan:

- (1) L-Anness I tad-Direttiva 66/401/KEE huwa emendat f'konformità mal-Parti A tal-Anness ta' din id-Direttiva;
- (2) L-Anness I tad-Direttiva 66/402/KEE huwa emendat f'konformità mal-Parti B tal-Anness ta' din id-Direttiva;
- (3) L-Anness I tad-Direttiva 2002/54/KE huwa emendat f'konformità mal-Parti C tal-Anness ta' din id-Direttiva;
- (4) L-Anness I tad-Direttiva 2002/55/KE huwa emendat f'konformità mal-Parti D tal-Anness ta' din id-Direttiva;
- (5) L-Anness I tad-Direttiva 2002/57/KE huwa emendat f'konformità mal-Parti E tal-Anness ta' din id-Direttiva.

#### Artikolu 2

#### **Traspożizzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mill-31 ta' Awwissu 2022. Huma għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Settembru 2022.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeciedu kif issir dik ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

#### Artikolu 3

#### **Dhul fis-seħh**

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 4***Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, is-16 ta' Ġunju 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ANNEX

**Emendi għad-Direttivi 66/401/KEE, 66/402/KEE, 2002/54/KE, 2002/55/KE u 2002/57/KE, kif imsemmija fl-Artikolu 1**

## PARTI A

**Emenda għall-Anness I tad-Direttiva 66/401/KEE**

Fl-Anness I tad-Direttiva 66/401/KEE, jiżdied il-punt 7 li ġej:

- “7. Fil-każ fejn, wara l-implimentazzjoni tal-punti 4 u 6, xorta jkun hemm dubju fir-rigward tal-identità varjetali taż-żrieragħ, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tista’ tuża, għall-eżaminazzjoni ta’ dik l-identità, teknika bijokimika jew molekulari rikonossuta internazzjonalment u riproducibbli, f’konformità mal-istandards internazzjonali applikabbli.”

## PARTI B

**Emenda għall-Anness I tad-Direttiva 66/402/KEE**

Fl-Anness I tad-Direttiva 66/402/KEE, jiżdied il-punt 8 li ġej:

- “8. Fil-każ fejn, wara l-implimentazzjoni tal-punti 3 u 7, xorta jkun hemm dubju fir-rigward tal-identità varjetali taż-żrieragħ, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tista’ tuża, għall-eżaminazzjoni ta’ dik l-identità, teknika bijokimika jew molekulari rikonossuta internazzjonalment u riproducibbli, f’konformità mal-istandards internazzjonali applikabbli.”

## PARTI C

**Emenda għall-Anness I tad-Direttiva 2002/54/KE**

Fil-Parti A. Uċuħ tar-raba’ tal-Anness I tad-Direttiva 2002/54/KE, il-punt 5a li ġej jiddaħħal bejn il-punti 5 u 6:

- “5a. Fil-każ fejn, wara l-implimentazzjoni tal-punti 2 u 5, xorta jkun hemm dubju fir-rigward tal-identità varjetali taż-żrieragħ, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tista’ tuża, għall-eżaminazzjoni ta’ dik l-identità, teknika bijokimika jew molekulari rikonossuta internazzjonalment u riproducibbli, f’konformità mal-istandards internazzjonali applikabbli.”

## PARTI D

**Emenda għall-Anness I tad-Direttiva 2002/55/KE**

Fl-Anness I tad-Direttiva 2002/55/KE, il-punt 3a li ġej jiddaħħal bejn il-punti 3 u 4:

- “3a. Fil-każ fejn, wara l-implimentazzjoni tal-punti 1, 2 u 3, xorta jkun hemm dubju fir-rigward tal-identità varjetali taż-żrieragħ, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tista’ tuża, għall-eżaminazzjoni ta’ dik l-identità, teknika bijokimika jew molekulari rikonossuta internazzjonalment u riproducibbli, f’konformità mal-istandards internazzjonali applikabbli.”

## PARTI E

**Emenda għall-Anness I tad-Direttiva 2002/57/KE**

Fl-Anness I tad-Direttiva 2002/57/KE, il-punt 3a li ġej jiddaħħal bejn il-punti 3 u 4:

- “3a. Fil-każ fejn, wara l-implimentazzjoni tal-punti 1 u 3, xorta jkun hemm dubju fir-rigward tal-identità varjetali taż-żrieragħ, l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tista’ tuża, għall-eżaminazzjoni ta’ dik l-identità, teknika bijokimika jew molekulari rikonossuta internazzjonalment u riproducibbli, f’konformità mal-istandards internazzjonali applikabbli.”